



City of Phoenix



BUILDING A BETTER NEIGHBORHOOD • CONSTRUYENDO UN MEJOR VECINDARIO

27th Avenue and South Mountain Avenue Regional Basin Project

Proyecto Regional de Cuencade Avenida 27 y Avenida South Mountain

City of Phoenix Project Number ST83120047

Ciudad de Phoenix, Número de Proyecto: ST83120047

24-Hour Construction Hotline: 602.956.2670

Línea Directa de 24 horas Acerca de la Construcción: 602.956.2670

March 2016 • Issue 2/Marzo 2016 • Número 2

PROJECT SCOPE

In mid-March, Ames Construction will begin excavating the storm water drainage basin and hauling dirt from the site. Please note that numerous trucks will be entering and exiting the site from 27th Avenue. Some of the trucks will head north toward Baseline Road while others will travel south to Dobbins Road during this portion of the construction effort.

The city of Phoenix, in partnership with the Flood Control District of Maricopa County (District), awarded the contract to Ames Construction to build a stormwater drainage basin on the northeast corner of 27th and South Mountain avenues. Construction is slated for completion in November 2016. The project is part of a larger effort to manage water runoff in the area.

TRAFFIC RESTRICTIONS

The majority of the work will take place off of the roadway within the perimeter of the basin site. Please allow extra time when traveling through the area as there will be traffic delays and safely observe flagpersons while they direct traffic. Access will be maintained for residents, businesses and emergency vehicles at all times. In addition, access will be maintained to EAGLE College Preparatory School.

Thank you for your patience and cooperation.

ALCANCE DEL PROYECTO

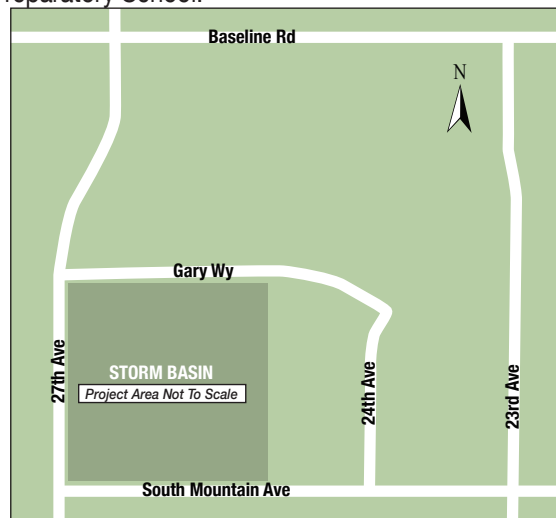
A mediados de marzo, Ames Construction comenzará excavando la cuenca del drenaje de aguas pluviales y transportando tierra del sitio. Por favor note que numerosos camiones entrarán y saldrán del sitio de la Avenida 27. Algunos de los camiones irán en dirección norte hacia Baseline Road, mientras otros viajarán al sur a Dobbins Road durante esta parte de la obra de construcción.

La Ciudad de Phoenix, en asociación con el Distrito del Control de Inundaciones del Condado Maricopa (Distrito) dio el contrato a Ames Construction para construir una cuenca del drenaje de aguas pluviales en la esquina noreste de las Avenidas 27 y South Mountain. La construcción está programada para finalización en noviembre 2016. El proyecto es parte de un esfuerzo más grande para controlar la escorrentía de agua en el área.

RESTRICCIONES DE TRÁFICO

La mayoría del trabajo tomará lugar fuera de la calzada dentro del perímetro del sitio de la cuenca. Por favor permítase más tiempo cuando pasa por la zona de trabajo, ya que habrá demoras de tráfico, y observe con seguridad los bandereros mientras dirigen el tráfico. Se mantendrá el acceso a toda hora para los residentes, negocios y vehículos de emergencia. Además, se mantendrá el acceso a EAGLE College Preparatory School.

Gracias por su paciencia y cooperación.



WE'RE HERE FOR YOU

If you have questions, concerns or need information about the project in your community, please call the 24-hour construction hotline at 602.956.2670 or email info.27thavenuebasin@gmail.com. We are here to answer your questions and assist you in any way that we can. In addition, please visit phoenix.gov/streets/projects for construction updates.

This publication can be made available in alternate formats. In addition, reasonable accommodations may be made available within time constraints of the request. Contact the Phoenix Street Transportation Department at 602.262.6284 or 602.256.4286/TTY.

ESTAMOS AQUÍ PARA USTED

Si tiene alguna pregunta o preocupación, o si necesita información acerca del proyecto en su comunidad, por favor llame a la línea directa de 24 horas acerca de la construcción al 602.956.2670 o por correo electrónico a info.27thavenuebasin@gmail.com. Estamos aquí para responder a sus preguntas y para ayudarle en cualquier manera que podamos. Además, por favor visite al phoenix.gov/streets/projects para actualizaciones sobre la construcción.

Se puede hacer disponible esta publicación en formatos alternativos. Además, se pueden hacer disponibles unos ajustes razonables dentro de las limitaciones de tiempo de la solicitud. Póngase en contacto con el Departamento de Transporte de Calles al 602.262.6284 o 602.256.4286/TTY.